

CONTENTS						12	INHOUD		
No.	a a	Page No.	Gazette No.	Di K	No.		5	Bladsy No.	Koerant No.
GOVERNMENT NOTICES				GOEWERMENTSKENNISGEWINGS					
Labour, i	Department of	341			Arbeid,	Departm	ent of		
Government Notices			Goewermentskennisgewings						
R. 1744	Labour Relations Act (66/1995) Withdrawal of regulations do.: Commission for Conciliation	. 3	3 25797		R. 1744 R. 1745	Intrekkir Labour	Arbeidsverhoudinge (66/1995 ng van regulasies Relations Act (66/1995) ssion for Conciliation Mediatio		25797
157	Mediation and Arbitration: Tariff of fees		25797		3		itration: Tariff of fees	25 25	25797
R. 1746	do.: Withdrawal of regulations	. 5	5 25797		R. 1746		Arbeidsverhoudinge (66/1995		
R. 1747	do .: Guidelines issued in terms of section	1			D 4747		ng van regulasies		
R. 1748	95 (8) do.: Commission for Conciliation Mediation and Arbitration: Rules for the conduct of proceedings before the	, 9 9	3 25797		R. 1747 R. 1748	Labour Commis and Arb proceed		ut on of Atra	
	CCMA: Correction Notice	. 7	25797		a	Correcti	ion Notice	7	25797

### GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

#### DEPARTMENT OF LABOUR DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 1744

5 December 2003

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1995

#### WITHDRAWAL OF REGULATIONS

I, MEMBATHISI MPHUMZI SHEPHERD MDLADLANA, Minister of Labour,

hereby withdraw the regulations made under section 208 of the Labour Relations Act, 1995 (Act No.66 of 1995) in Government Notice No. R938 as published in Government Gazette No 23611 of 25 July 2002.

M M S MDLADLANA MINISTER OF LABOUR

No. R. 1744

5 Desember 2003

#### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

#### INTREKKING VAN REGULASIES

Ek, MEMBATHISI MPHUMZI SHEPHERD MDLADLANA, Minister van Arbeid, trek hierby die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 208 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995 (Wet No. 66 van 1995) in Goewermentskennisgewing No. R.938 soos gepubliseer in Staatskoerant No.23611 van 25 Julie 2002, in.

#### M M S MDLADLANA

MINISTER VAN ARBEID

No. R. 1745

5 December 2003

# LABOUR RELATIONS ACT, 1995 (ACT NO 66 OF 1995) COMMISSION FOR CONCILIATION, MEDIATION AND ARBITRATION TARIFF OF FEES

The Governing Body of the Commission for Conciliation, Mediation and Arbitration hereby repeals the Tariff of Fees published in terms of the Labour Relations Act, 1995 (Act No. 66 of 1995) under Government Notice No. R. 939 published in Government Gazette No 23611 of 25 July 2002. No. R. 1746

#### 5 December 2003

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1995 (ACT NO 66 OF 1995)

#### SECTION 189A(6) REGULATIONS

I, MEMBATHISI MPHUMZI SHEPHERD MDLADLANA, Minister of Labour, hereby

withdraw the regulations in Government Notice No. R941 as published in Government

Gazette No.23611 of 25 July 2002.

#### M M S MDLADLANA

MINISTER OF LABOUR

No. R. 1746

5 Desember 2003

#### WET OF ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995 (WET NO 66 VAN 1995)

#### **ARTIKEL 189A(6) REGULASIES**

Ek, MEMBATHISI MPHUMZI SHEPHERD MDLADLANA, Minister van Arbeid, trek hierby, die regulasies in Goewermentskennisgewing No R941 soos gepubliseer in Staatskoerant No 23611 van 25 Julie 2002, in.

#### M M S MDLADLANA

MINISTER VAN ARBEID

5 December 2003

## LABOUR RELATIONS ACT, 1995 (ACT NO 66 OF 1995) GUIDELINES ISSUED IN TERMS OF SECTION 95(8)

I, MEMBATHISI MPHUMZI SHEPHERD MDLADLANA, Minister of Labour, hereby withdraws the guidelines in Government Notice No R942 as published in Government Gazette No 23611 of 25 July 2002.

#### M M S. MDLADLANA

#### MINISTER OF LABOUR

No. R. 1747

5 Desember 2003

## WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995 (WET NO 66 VAN 1995) RIGLYNE KRAGTES ARTIKEL 95(8)

Ek, MEMBATHISI MPHUMZI SHEPHERD MDLADLANA, Minister van Arbeid, trek hierby die riglyne in Goewermentskennisgewing No R942 soos gepubliseer in Staats koerant No 23611, van 25 Julie 2002 in.

#### M M S MDLADLANA

#### MINISTER VAN ARBEID

No. R. 1748

#### 5 December 2003

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1995 (ACT No. 66 OF 1995)

#### COMMISSION FOR CONCILIATION, MEDIATION AND ARBITRATION

#### **RULES FOR THE CONDUCT OF PROCEEDINGS BEFORE THE CCMA**

#### CORRECTION NOTICE

Government Notice No. R. 1448 published in *Government Gazette* No. 25515 (Regulation Gazette No. 7781) of 10 October 2003, is hereby corrected as follows:

(1) Page 247 is substituted with the following page:-



B

(2) Page 262 is substituted with the following page:-

'A' page 247

#### PART FIVE

#### RULES THAT APPLY TO CONCILIATIONS AND ARBITRATIONS AND CON-ARBS

- 24. Where a conciliation or arbitration will take place.
- 25. Representation before the Commission
- 26. How to join or substitute parties to proceedings
- 27. How to correct a citation of a party
- 28. When the Commissioner may consolidate disputes
- 29. Disclosure of documents

30. What happens if a party fails to attend proceedings before the Commission

#### PART SIX

#### APPLICATIONS

31. How to bring an application

32. How to apply to vary or rescind arbitration awards or rulings

33. How to apply to refer a dismissal dispute to the Labour Court

#### 'B' Page 262

#### 25 REPRESENTATION BEFORE THE COMMISSION

(1)(a) In conciliation proceedings a party to the dispute may appear in person or be represented only by-

- a director or employee of that party and if a close corporation also a member thereof; or
- (2) any office bearer or official of that party's registered trade union or registered employer's organisation.
- (b) In any arbitration proceedings, a party to the *dispute* may appear in person or be represented only by:
  - (1) a legal practitioner,
  - (2) a *director* or *employee* of that party and if a close corporation also a member thereof; or
  - (3) any office-bearer or official of that party's registered trade union or a registered employers' organisation.

(c) If the *dispute* being arbitrated is about the fairness of a dismissal and a party has alleged that the reason for the *dismissal* relates to the employee's conduct or capacity, the parties, despite subrule(1)(b) are not entitled to be represented by a *legal practitioner* in the proceedings unless-

- (1) the commissioner and all the other parties consent;
- (2) the commissioner concludes that it is unreasonable to expect a party to deal with the *dispute* without legal representation, after considering-
  - (a) the nature of the questions of law raised by the dispute;
  - (b) the complexity of the dispute;
  - (c) the public interest; and
  - (d) the comparative ability of the opposing parties or their representatives to deal with the *dispute*
- (2) If the party to the dispute objects to the representation of another party to the dispute or the commissioner suspects that the representative of a party does not qualify in terms of this rule, the commissioner must determine the issue.
- (3) The commissioner may call upon the representative to establish why the representative should be permitted to appear in terms of this rule.
- (4) A representative must tender any documents requested by the commissioner in terms of subrule (3), including constitutions, payslips, contracts of employment, documents and forms, recognition agreements and proof of membership of a trade union or employers' organisation.

#### 26. HOW TO JOIN OR SUBSTITUTE PARTIES TO PROCEEDINGS

(1) The Commission or a commissioner may join any number of persons as parties in proceedings if their right to relief depends on substantially the same question of law or fact.

# Dog ate your Gazette? ... read it online



# www.<u>SAGZettes</u>.co.za

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- Easily accessible through the www!
  - Government Gazettes from January 1994
  - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
  - All Provincial Gazettes from September 1995
  - Parliamentary Bills as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- · No stacks of printed gazettes all on computer. Think of the storage space you save.
- Offers Bill Tracker complementing the SA Gazettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za



Tel: (012) 643-9500, Fax: (012) 663-3543, Toll free: 0800 11 8595, e-mail: corporate@sabinet.co.za, www: http://corporate.sabinet.co.za

# Looking for out of print issues of Government and Provincial Gazettes

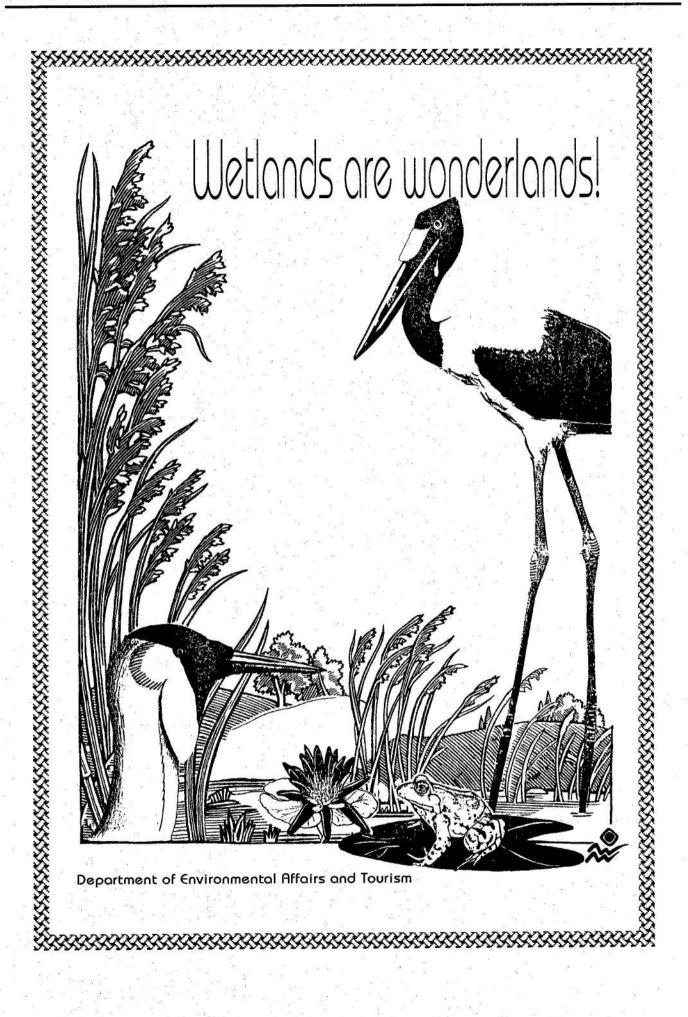
We can provide photocopies

# Contact

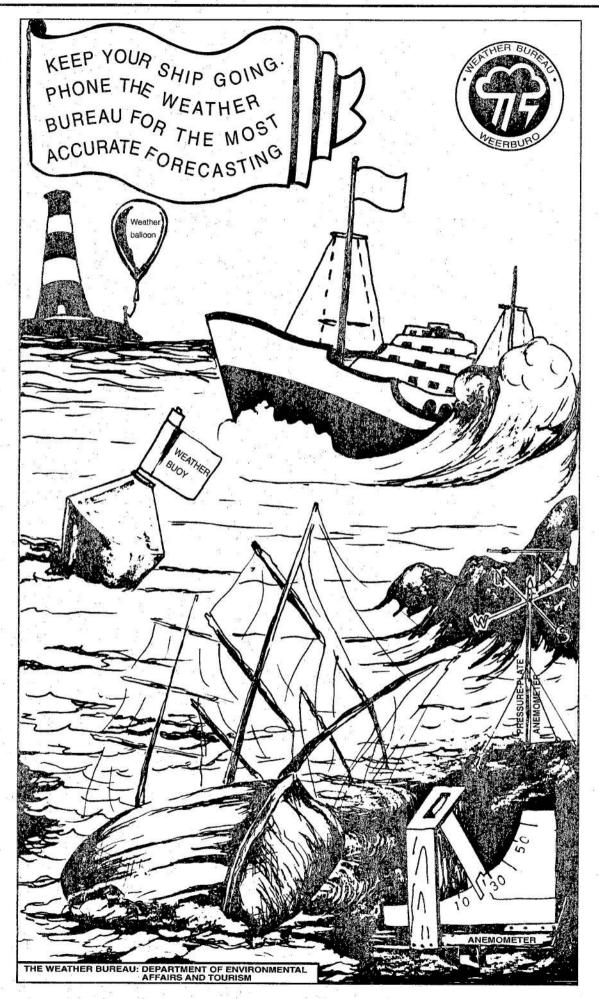
The National Library of South Africa, Pretoria Campus PO Box 397 0001 PRETORIA

# Physical address C/o Andries and Vermeulen Streets Entrance in Andries Street

Contact details Tel: (012) 321-8931 Fax: (012) 325-5984 E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



#### STAATSKOERANT, 5 DESEMBER 2003





STAATSKOERANT, 5 DESEMBER 2003



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001 Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737 Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531 Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001 Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737 Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531